



15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO
AGRICULTURE AND FISHING

št./No 42

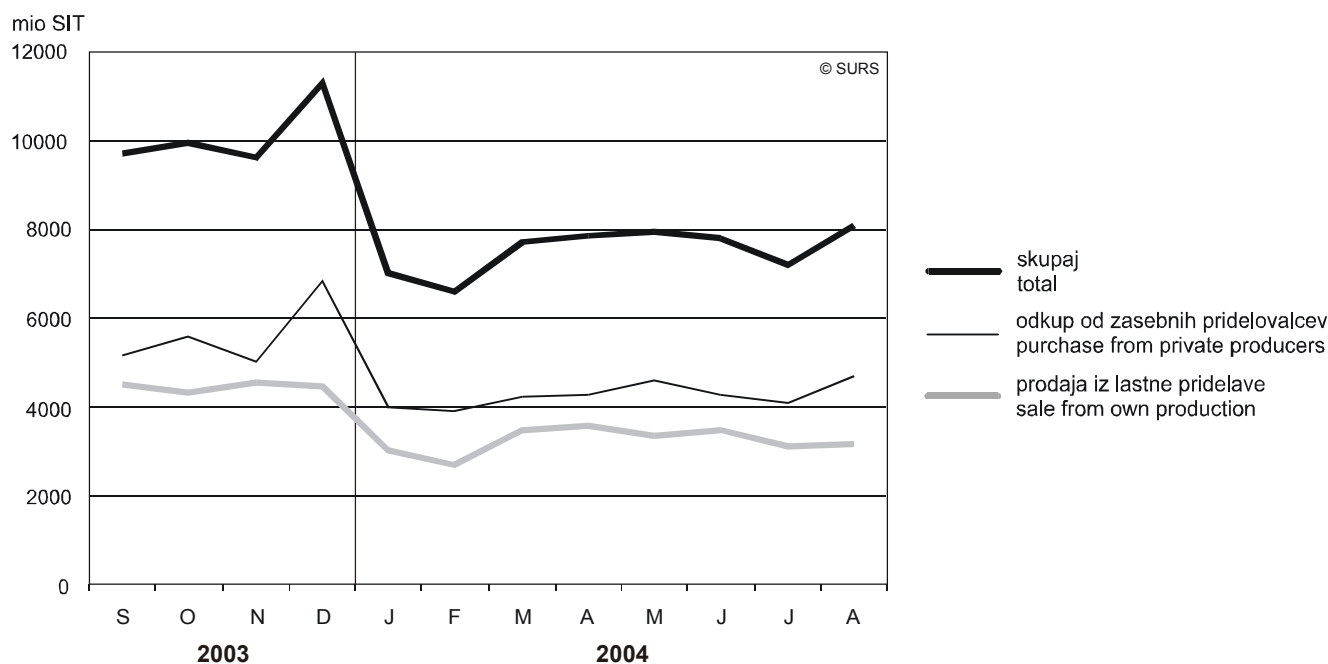
ODKUP KMETIJSKIH PRIDELKOV, SLOVENIJA, AVGUST 2004

PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, SLOVENIA, AUGUST 2004

- ▶ Celoten odkup je bil avgusta 2004 v primerjavi z julijem 2004 vrednostno večji povprečno za 12,7 % (vrednost odkupa od zasebnih pridelovalcev je bila večja za 14,5 %, vrednost prodaje iz lastne pridelave organizacij pa za 10,4 %).
- ▶ Avgusta je bila vrednost odkupa večja v skupinah: industrijske rastline, žita, ribe, med in vosek, les, živina, vrtnine, kože in volna, perutnina in jajca ter alkoholne pijače, manjša pa v skupinah krmne rastline, sadje, mleko, mlečni izdelki in drugi pridelki.
- ▶ Med pomembnejšimi kmetijskimi pridelki je bil količinsko večji odkup tehničnega lesa, pitanih prašičev in prašičkov, goveda, telet in perutnine za zakol, jajc in vina, količinsko manjši pa je bil odkup težkih prašičev za zakol, mleka, krompirja, jabolok in drv.
- ▶ In comparison with July 2004, in August 2004 the value of purchase increased on average by 12.7% (the value of purchase of agricultural products from private producers increased by 14.5% and the value of sold agricultural products from own production increased by 10.4%).
- ▶ In August the value of purchase increased in the following groups: industrial plants, cereals, fishes, honey and wax, wood, livestock, vegetables, hides and wool, poultry and eggs and alcoholic drinks. The value of purchase decreased in the following groups: fodder plants, fruits, milk, milk products and other products.
- ▶ Of main agricultural products, the quantities of purchased pitprops and logs, porkers and sucking pigs, cattle, calves and poultry for slaughter, eggs and wine increased, while the quantities of purchased fat pigs for slaughter, milk, potato, apples and fuelwood decreased.

Slika 1: Odkup kmetijskih pridelkov, Slovenija, avgust 2004

Chart 1: Value of purchase of agricultural products, Slovenia, August 2004



1. Odkup in prodaja kmetijskih pridelkov, Slovenija, avgust 2004

Purchase and sale of agricultural products, Slovenia, August 2004

| | 1000 SIT Thousand SIT | | Indeksi Indices | | | Struktura Structure I-VIII 04 (%) | |
|---------------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------|--------------------|------------------------|--|---------------------------------|
| | VIII 04 | I-VIII 04 | VIII 04 VII 04 | VIII 04 VIII 03 | I-VIII 04 I-VIII 03 | | |
| SKUPAJ | 8113109 | 60322173 | 112,7 | 85,0 | 96,1 | 100,0 | TOTAL |
| Prodaja iz lastne pridelave | 3417333 | 26179202 | 110,4 | 90,2 | 98,1 | 43,4 | Sale from own production |
| Odkup od zasebnih pridelovalcev | 4695776 | 34142971 | 114,5 | 73,8 | 94,7 | 56,6 | Purchase from private producers |

2. Vrednost odkupljenih kmetijskih pridelkov po skupinah, Slovenija, avgust 2004

Purchased products by groups, Slovenia, August 2004

| | 1000 SIT Thousand SIT | | | Indeksi skupnega odkupa Indices of total purchase | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------|-----------------|--|--------------------|------------------------|-------------------------------|
| | skupni odkup total purchase | | prodaja sale | VIII 04 VII 04 | VIII 04 VIII 03 | I-VIII 04 I-VIII 03 | |
| | VIII 04 | I-VIII 04 | I-VIII 04 | | | | |
| SKUPAJ | 8113109 | 60322173 | 26179202 | 112,7 | 85,0 | 96,1 | TOTAL |
| Poljedelstvo | 1041424 | 2459600 | 1116050 | 267,4 | 46,1 | 64,2 | Arable farming |
| Žita | 807365 | 1612210 | 916728 | 372,9 | 42,5 | 67,0 | Cereals |
| Industrijske rastline | 52832 | 92197 | 53537 | ... | 57,9 | 52,2 | Industrial plants |
| Travnine | 180954 | 748259 | 145554 | 107,3 | 70,3 | 61,1 | Vegetables |
| Krmne rastline | 273 | 6934 | 231 | 32,9 | 2,5 | 28,9 | Fodder plants |
| Sadjarstvo in vinogradništvo | 526046 | 4850695 | 4590281 | 90,8 | 71,0 | 86,5 | Fruit and wine growing |
| Sadje | 125733 | 1444712 | 1191668 | 66,5 | 84,8 | 77,8 | Fruits |
| Sadike sadnega drevja | - | 100891 | 100891 | - | - | 89,3 | Fruit plants |
| Grozdje | - | - | - | - | - | - | Grapes |
| Sadike in ceplj. vin. trte | - | 282721 | 276912 | - | - | 104,7 | Vine plants |
| Alkoholne pijače | 400313 | 3022371 | 3020810 | 102,6 | 109,2 | 96,2 | Alcoholic drinks |
| Živinoreja | 6092614 | 49137557 | 19402463 | 104,4 | 98,8 | 99,9 | Livestock breeding |
| Živina | 1796112 | 13681549 | 5367606 | 113,4 | 90,9 | 92,1 | Livestock |
| Perutnina in jajca | 1641056 | 12964203 | 12930856 | 105,3 | 107,9 | 106,2 | Poultry and eggs |
| Mleko | 2514248 | 21732535 | 1103088 | 97,6 | 98,8 | 103,1 | Milk |
| Mlečni izdelki | 3304 | 31597 | 821 | 81,6 | 111,1 | 111,3 | Milk products |
| Kože in volna | 57458 | 517017 | - | 106,1 | 72,3 | 72,7 | Hides and wool |
| Med in vosek | 80436 | 210656 | 92 | 131,5 | 194,4 | 71,0 | Honey and wax |
| Drugi pridelki | 453025 | 3874321 | 1070408 | 116,0 | 118,4 | 93,5 | Other products |
| Ribe | 71457 | 411832 | 391301 | 135,8 | 142,5 | 100,8 | Fishes |
| Les ¹⁾ | 341271 | 2767374 | - | 120,6 | 116,4 | 88,1 | Wood ¹⁾ |
| Drugo | 40297 | 695115 | 679107 | 73,3 | 102,6 | 116,9 | Other |

1) Upoštevan je odkup lesa iz zasebnih gozdov, ki poteka preko združenj in gozdnih gospodarstev.
Included purchase of wood from private forests bought via cooperatives and forest management organisations.

3. Količina odkupljenih kmetijskih pridelkov, Slovenija, avgust 2004

Purchase of agricultural products - weights, Slovenia, August 2004

| | Skupni odkup Total purchase | | Prodaja Sale | Indeksi skupnega odkupa Indices of total purchase | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------------|--|--------------------|------------------------|--|
| | VIII 04 | I-VIII 04 | I-VIII 04 | VIII 04 VII 04 | VIII 04 VIII 03 | I-VIII 04 I-VIII 03 | |
| Živina in perutnina za zakol | | | | | | | Livestock and poultry for slaughter |
| Težki prašiči (t) | 129 | 778 | 652 | 86,8 | 52,3 | 96,6 | Fat pigs (t) |
| Pitani prašiči in prašički (t) | 2618 | 20972 | 15874 | 106,6 | 85,5 | 85,8 | Porkers and sucking pigs (t) |
| Govedo (t) | 2682 | 21977 | 1437 | 116,6 | 80,9 | 97,5 | Cattle (t) |
| Teleta (t) | 125 | 1012 | 37 | 116,8 | 96,1 | 106,8 | Calves (t) |
| Perutnina (t) | 5021 | 34820 | 34748 | 100,2 | 105,6 | 97,8 | Poultry (t) |
| Jajca (tisoč kosov) | 9258 | 81924 | 81214 | 103,3 | 95,1 | 108,1 | Eggs (1000 pcs) |
| Mleko (tisoč litrov) | 40898 | 289796 | 14994 | 98,1 | 100,0 | 102,6 | Milk (1000 l) |
| Krompir (t) | 1168 | 2885 | 674 | 80,7 | 93,7 | 43,0 | Potato (t) |
| Jabolka (t) | 1827 | 15363 | 12742 | 46,4 | 96,0 | 94,7 | Apples (t) |
| Vino (tisoč litrov) | 1097 | 7595 | 7595 | 105,7 | 104,5 | 95,0 | Wine (t) |
| Drva (m ³) | 2943 | 14838 | - | 62,8 | 136,3 | 80,2 | Fuelwood (m ³) |
| Tehnični les (m ³) | 24870 | 201511 | - | 120,6 | 115,7 | 88,9 | Pitprops and logs (m ³) |

STATISTIČNA ZNAMENJA

| | |
|-----|---|
| - | ni pojava |
| ... | ni podatka |
| Ø | povprečje |
| * | popravljen podatek |
| 0 | podatek je manjši od 0,5 dane merske enote |
| 0,0 | podatek je manjši od 0,05 dane merske enote |
| + | in več (let, članov...) |
| 1) | označba za opombo pod tabelo |
| () | nezadostno preverjen ali ocenjen podatek |
| z | podatek zaradi zaupnosti ni objavljen |

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

Na podlagi podatkov, ki jih zberemo s poročili (obrazca KME-ODK/M in KME-PRO/M), želimo prikazati mesečno gibanje odkupa in prodaje kmetijskih pridelkov. V poročilih je zajetih okoli sto pomembnejših pridelkov, ki so jih pridelovalci prodali; prikazane so količine prodanega blaga in zneski, ki so jih dobili za oddano (odkupljeno oz. prodano) blago, ter povprečne odkupne oz. prodajne cene; te so osnova za izračunavanje indeksov cen za kmetijske pridelke.

Enote statističnega opazovanja

so podjetja, zadruga in druge organizacije, ki prodajajo pridelke iz lastne pridelave ali kmetijske pridelke odkupujejo neposredno od zasebnih pridelovalcev.

Zajetje

O odkupu kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev poročajo podjetja, zadruga, gozdna gospodarstva in organizacije, ki te pridelke odkupujejo za nadaljnjo prodajo.

O prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave poročajo kmetijska podjetja, šole, zavodi in druge organizacije (nezasebni pridelovalci).

Količine kmetijskih pridelkov, ki jih zasebni pridelovalci sami prodajo neposredno večjim potrošnikom ali na prostem trgu (prodaja na domu, sejmih ali na živilskih trgih), tu niso upoštevane.

Definicije

Skupni odkup kmetijskih pridelkov in proizvodov zajema podatke o odkupu od zasebnih pridelovalcev ter o prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave podjetij, zadrug in drugih organizacij.

Odkup od kmetov je odkup kmetijskih pridelkov neposredno od zasebnih pridelovalcev prek pooblaščenih organizacij, ki odkupljene pridelke prodajo naprej, lahko jih prej tudi predelajo.

Prodaja zajema prodajo kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave zadrug, kmetijskih podjetij in drugih organizacij. K prodaji pa ne štejemo pridelkov, ki so bili kot surovine dani za predelavo lastnim enotam. V tem primeru štejemo kot prodajo izdelke teh enot (mlečne izdelke, alkoholne pijače, suho sadje itd.), ki so bili prodani.

Vrednost odkupa je znesek, ki ga zasebni pridelovalec prejme za oddane pridelke. Stroški organizacije v zvezi s prevzemom kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev, s prevozom do skladišč, hrambo ali z uskladiščenjem se ne štejejo v vrednost odkupa.

STATISTICAL SIGNS

| | |
|-----|--|
| - | no occurrence of event |
| ... | data not available |
| Ø | average |
| * | corrected data |
| 0 | value not zero but less than 0,5 of the unit employed |
| 0,0 | value not zero but less than 0,05 of the unit employed |
| + | and more (years, members, etc.) |
| 1) | footnote |
| () | provisional, incomplete or estimated data |
| z | data not published because of confidentiality |

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Purpose of the survey

Data on the purchase and sale are taken from monthly reports (KME-ODK/M and KME-PRO/M). The purpose of the survey is to show monthly changes of purchase of agricultural products. Data on volume, value and average purchase prices for about one hundred main agricultural products are collected. Data are used to observe the volume and value of purchase as well as for calculating the price indices of agricultural products.

Observation units

are companies, co-operatives and other organisations selling products from their own production or purchase agricultural products directly from the farmers.

Coverage

Reports on the purchase of agricultural products from private producers are submitted by companies, co-operatives, forestry and other organisations that purchase agricultural products directly from private producers.

Reports on the sale of agricultural products are submitted by agricultural companies, schools, institutions and other organisations (not private producers).

These reports do not contain the quantities of agricultural products sold directly to larger consumers and also not the quantities sold on the free market (on the farm, on stock fairs or markets).

Definitions

Total purchase of agricultural products contains data on purchase from private producers and data on sale from own production of companies, co-operatives and other organisations.

Purchase from private producers is the purchase of agricultural products from farmers through authorised organisations for processing or further direct sale of purchased products.

Sale covers data on the sale of agricultural products from ones own production (agricultural companies, schools, institutions and other organisations). Not considered as sale is the giving of raw materials to own units for processing. In this case only the products of these units are considered as sale (dairy products, alcoholic drinks, dried fruit, etc.).

Value of purchase is the value that private producers get for sold agricultural products. Manipulation costs related to the delivery of agricultural products from farmers, with transport to the storage are not included in the value of purchased products.



Vrednost prodaje je znesek, ki ga nezasebni pridelovalci dobijo od prodaje kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave; ta zajema tudi stroške, ki nastanejo v zvezi s pripravo pridelkov za dobavo do nakladalnega kraja (sortiranje, pakiranje ipd.). V vrednosti prodaje niso zajeti vračljiva embalaža, transportni stroški od nakladalne do razkladalne postaje in olajšave, ki jih organizacije odobrijo kupcem.

Premije, regresi, kompenzacije ipd., ki jih pridelovalci dobijo za določene pridelke, v vrednosti odkupa in prodaje niso zajeti.

Odkupne oziroma prodajne cene izračunamo tako, da vrednost posameznega pridelka delimo z njegovo količino. To so pravzaprav povprečne vrednosti na mersko enoto. Poročevalske enote nam sporočijo celotno količino in vrednost za posamezne odkupljene in prodane pridelke, ne glede na kakovost, sorto ali tip pridelkov. Cene ne vključujejo DDV.

Objavljanje

Mesečno:

- Mesečni statistični pregled
- Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Odkup kmetijskih pridelkov

Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj. Letni pregled odkupa

KOMENTAR

Avgusta 2004 je vrednost odkupa znašala 8 113,1 milijona tolarjev in je bila v primerjavi z julijem za 12,7 % višja, glede na avgust lani pa za 15 % nižja. Ker podatkov o celotnem odkupu pšenice in rži še nimamo, v vrednosti odkupa v letošnjem avgustu niso upoštevani. Končno celotno vrednost odkupa v avgustu bomo popravili, tako kot vsako leto, takoj ko bodo ti podatki na voljo.

Vrednost odkupa v živinoreji kot najpomembnejši skupini je bila avgusta 2004 glede na julij večja za 4,4 % (za 13,4 % več je bilo po vrednosti odkupljene živine, za 5,3 % več perutnine in jajc, za 2,2 % manjša pa je bila vrednost odkupljenega mleka). Na povečanje oziroma zmanjšanje vrednosti so vplivale odkupljene količine, saj je bilo pitanih prašičev, goveda, telet, perutnine za zakol ter jajc odkupljenih več, mleka pa za 1,9 % manj.

V drugih pomembnejših skupinah se je vrednostno povečal odkup žit (večji količinski odkup pšenice, rži in ječmena), industrijskih rastlin (večji odkup sončnice, oljne ogrščice, buč ter zdravilnih rastlin), alkoholnih pijač (večji odkup namiznega in kakovostnega belega vina) ter drugih pridelkov, predvsem rib in lesa. V skupini sadjarstvo in vinogradništvo pa beležimo zmanjšanje vrednosti za 9,2 % (manjši odkup skoraj vseh vrst sadja: sliv in češpelj, jabolk, hrušk, višenj, češenj in namiznih breskev; večji je bil le odkup breskev za predelavo).

Sestavila / Prepared by: Marija Sluga

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Value of sold agricultural products is the value that nonprivate producers get for sold agricultural products from own production; it includes costs of preparation of products for delivery and transport to the loading place (sorting, packing, etc.). The price of packaging, which is returned, and the costs of transport to the loading and unloading station and other facilities of payment granted to the buyer are also not included.

Bonuses, reimbursements, compensations, etc., which producers obtain for certain products, are not included in the value of purchase or sale.

The prices of purchase and sale are calculated by dividing the value of the agricultural product by its quantity. The prices are in fact average values per unit of measure. Enterprises report all quantities and volume of purchased and sold agricultural products irrespective of the quality or type. Prices do not include VAT.

Data publishing

Monthly:

- Monthly Statistical Review
- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Purchase of Agricultural Products

Yearly:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys. Annual Review of Purchas

COMMENT

In August 2004 the value of purchase of agricultural products was SIT 8 113.1 million. In comparison with July it increased by 12.7%, but decreased by 15% in comparison with August 2003. As data on all purchased wheat and rye are still not available, they are not included in the value of purchase in August 2004. As every year, the value of all purchase in August will be corrected as soon as the data become available.

In comparison with July, in August 2004 the value of purchase in the most important group - livestock breeding - increased by 4.4% (the value of purchased livestock increased by 13.4%, that of poultry and eggs by 5.3%; but the value of purchased milk decreased by 2.2%). In fact, the value increased or decreased in line with purchased quantities; the purchase of porkers and sucking pigs, cattle, calves and poultry for slaughter and eggs increased, but the purchase of milk decreased (by 1.9%).

In other important groups the value of purchase increased in: cereals (higher purchase of wheat, rye and barley), industrial plants (higher purchase of sunflowers, oil turnipape, medical plants), alcoholic drinks (higher purchase of table and quality white wine) and other products, mainly fishes and wood. In the group fruit and wine growing the value of purchase decreased by 9.2% (lower purchase of almost all fruits: plums, apples, pears, marascas, cherries and table peaches; higher was only purchase of peaches for industry).

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 110 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.